
Une cartographie de l'usage du présent futural en français oral hexagonal

Lotfi Abouda*^{1,2}

¹Laboratoire ligérien de linguistique – Université d'Orléans, Université d'Orléans – France

²Université d'Orléans – Université d'Orléans, Université d'Orléans – France

Résumé

Panel "La référence au futur en diatopie"

Pour situer un événement dans le futur, le français dispose de trois formes morphologiques, futur simple (FS), futur périphrastique (FP) et présent. Même si de très nombreuses études ont cherché à élucider la répartition de ces trois formes verbales, à la fois en termes de propriétés linguistiques internes (proximité chronologique du procès, son degré de certitude, distribution...) et sur le plan de l'usage, mesuré en termes de variables diaphasiques, diastratiques et diachroniques, le présent futural reste, des trois, la forme la moins étudiée, et notamment en français oral hexagonal, qui n'a fait l'objet, à notre connaissance, que d'une seule étude, celle de Gudmestad & al. (2018), qui se base de surcroît sur un corpus à nos yeux peu représentatif (de taille relativement modeste, 94000 mots, et exclusivement composé de conversations entre natifs et non natifs).

Les questions restent ainsi nombreuses. Outre celle du poids du présent dans l'expression du futur par rapport aux autres formes morphologiques, FS et FP, on peut également s'interroger sur la proportion de PF parmi toutes les occurrences du présent morphologique, question qui nous semble cruciale sur le plan théorique. Par ailleurs, comment expliquer la distribution de ces formes ? Peut-on identifier des différences internes, sémantiques (proximité avec l'énonciation, certitude...) ou distributionnelles (présence d'un adverbial temporel, négation) ou des différences externes (paramètres diastratiques, diaphasiques ou diachroniques) ?

La réponse à la plupart de ces questions n'est envisageable que par des études sur corpus. Dans le sillage d'études antérieures ayant porté sur le FS et le FP dans un corpus structuré (Abouda & Skrovec 2017a, 2017b), nous proposons dans cette recherche l'examen du présent futural dans le même corpus, ESLO-MD (Abouda & Skrovec 2018), issu des Enquêtes Sociolinguistique à Orléans. Cela nous permettra de mettre les résultats obtenus pour le présent futural en perspective avec les analyses antérieures sur les FS et le FP dans le même corpus.

Dans ce corpus, nous avons identifié grâce au logiciel de textométrie TXM toutes les formes du présent, au nombre 103.766, ramenées après différentes corrections semi-automatiques (élimination du PC, du FP, des présentatifs *il y a*, *c'est*, de *n'est-ce pas...*) au chiffre de 59004 occurrences à analyser manuellement. A ce jour, alors qu'environ un tiers du corpus a été exploré, nous avons identifié 229 occurrences de PF, qu'il s'agira d'annoter plus finement pour répondre aux questions ci-dessus.

Bibliographie en fichier joint, merci de votre compréhension

*Intervenant

Mots-Clés: présent futural, français parlé, français hexagonal, ESLO